



## REMISE DES PRIX 2022 PROGRAMME FIA HILL CLIMB COMMISSION

**ARRIONDAS – (ESP) 11-13.11.2022 (ESP) – ARRIONDAS**

---

**VENDREDI, LE 11 NOVEMBRE** *HEURE*

---

- Ouverture du point d'accueil, Hotel la Granda dès 12.00
- Déjeuner au restaurant la Posada de Granda 13.30
- Visite de Covadonga 15.30
- Dîner à la Villa María 20.30
- Transfer à l'hôtel 21.30

**SAMEDI, LE 12 NOVEMBRE** *HEURE*

---

- Excursion au musée MUJA, la piste Subida al Fito et Ribadesella 09.00
- Déjeuner au restaurant Picu la Vieya 13.30
- Transfer à l'hôtel 15.00
- REMISE DES PRIX DES COURSES DE COTE 2022 20.30
- Dîner de Gala officiel au « Palacio de Nevares » 20.30

**DIMANCHE, LE 13 NOVEMBRE** *HEURE*

---

- Petit déjeuner à l'hôtel et fin du séjour dès 08.00

### POSSIBILITEES D'ARRIVEE

---

#### Arrivée en Avion :

- Oviedo (OVD) (transfert pour Arriondas par l'organisateur) Durée du trajet : env. 1h00
- Santander (SDR) (transfert pour Arriondas par l'organisateur) Durée du trajet : env. 1h20

#### Arrivée en Train :

- Gare de Arriondas : 33540 Les Arriondes, Asturias

#### Arrivée en Voiture :

- Arriondas : Accueil au Hôtel la Granda, c/ Puente Romano, 12, 33550 Cangas de Onis, Asturias  
<https://www.hotelgranda.com/>

### REMARQUES

---

Prière d'indiquer sur le bulletin d'inscription le lieu, le jour et l'heure (approximative) d'arrivée ainsi que le nombre de personnes.

(cem\preisver\program.doc)



## ADRESSES POUR NAVIGATION

---

(Remise des prix)  
**Palacio de Nevares**  
Lugar Hueges, 35A  
ES-33548 Nevares

(Accueil, logement)  
**Hôtel la Granda**  
c/Puente Romano, 12  
ES-33550 Cangas de Onis

(séance des organisateurs CEM)  
**Hôtel de ville**  
Plaza Venancio Pando N°1  
ES-33540 Arriondas

## PRIX FORFAITAIRE PAR PERSONNE

## !! Paiement au comptant !!

11-13.11.2022 = VE-DI / 4 Repas + 2 Nuits	€ 390 Single / <b>Double 380</b>
12-13.11.2022 = SA-DI / 2 Repas + 1 Nuit	€ 260 Single / <b>Double 250</b>
12-13.11.2022 = SA-DI / Dîner de Gala officiel + 1 Nuit	€ 200 Single / <b>Double 190</b>
12.11.2022 = SA / Dîner de Gala officiel	€ 100

→ Paiements au comptant ou par virement bancaire :  
Caja rural / ES 66 3059 0029 0223 2019 6328

Prestations **comprises** dans le prix forfaitaire :

- Sur inscription préalable : Transfert de/pour les aéroports de Ovideo et Santander
- Logement à l'hôtel respectif, incl. petit déjeuner, service, taxes (arrivée plus tôt et/ou départ plus tard sur demande)
- Toutes les prestations du programme choisi
- Les divers transferts en autobus

Prestations qui ne sont **pas comprises** :

- Déplacement du domicile jusqu'à Arriondas et retour
- Boissons et dépenses de nature personnelle

→ Pour info : Les membres et le secrétariat de la FIA Hill Climb Commission sont invités au dîner de gala officiel

## CONTACT

---

Escuderia SIF Motor  
Mariana Alvarez  
Apartado de Correos 46  
ES-33080 Oviedo  
Téléphone: +43 684 62 36 71  
E-Mail: sifmotor@sifmotor.es

---

**!! DELAI D'INSCRIPTION = 03.11.2022 !!**

---

(cem)preisver(program.doc)

Alliance des organisateurs  
Alliance of the organizers  
Vereinigung der Organisatoren  
Associazione degli organizzatori

Secrétariat / Secretary's Office / Sekretariat  
**Auto Sport Suisse Sàrl**  
**Könizstrasse 161, CH-3097 Liebefeld**

Tel. +41 (0)31 / 979 11 11  
Fax +41 (0)31 / 979 11 12  
E-Mail office@cem-ehc.eu  
Net www.cem-ehc.eu



## MEISTEREHRUNG 2022 PROGRAMM FIA HILL CLIMB COMMISSION

**ARRIONDAS – (ESP)                      11.-13.11.2022                      (ESP) – ARRIONDAS**

---

**FREITAG, 11. NOVEMBER** **ZEIT**

---

- Empfang im Hotel la Granda ab 12.00
- Mittagessen im Restaurant La Posada de Granda 13.30
- Besuch von Covadonga 15.30
- Abendessen in der Villa Maria 20.30
- Transfer zum Hotel 21.30

**SAMSTAG, 12. NOVEMBER** **ZEIT**

---

- Ausflug ins Museum MUJA, der Rennstrecke Subida al Fito und Ribadesella 09.00
- Mittagessen im Restaurant Picu la Vieya 13.30
- Transfer zum Hotel 15.00
- MEISTEREHRUNG BERGMESTERSCHAFT 2022  
Offizielles Galadiner im « Palacio de Nevares » 20.30

**SONNTAG, 13. NOVEMBER** **ZEIT**

---

- Frühstück im Hotel und Ende des Aufenthaltes ab 08:00

### ANREISEMÖGLICHKEITEN

---

#### **Anreise mit dem Flugzeug:**

- Oviedo (OVD) (Transfer nach Arriondas durch den Veranstalter) Dauer der Reise: ca. 1h00
- Santander (SDR) (Transfer nach Arriondas durch den Veranstalter) Dauer der Reise: ca. 1h20

#### **Anreise mit dem Zug:**

- Bahnhof Arriondas : 33540 Les Arriondes, Asturias

#### **Anreise mit dem Auto :**

- Arriondas: Empfang im Hotel la Granda, c/ Puente Romano, 12, 33550 Cangas de Onis, Asturias, <https://www.hotelgranda.com/>

### ANMERKUNGEN

---

Bitte geben Sie bei Ihrer Anmeldung die genaue Ankunftszeit mit Ort, Tag und Zeit (ungefähr) sowie die Anzahl der Personen an.

(cem\preisver\program.doc)



#### ADRESSEN (allenfalls für die Navigation)

(Meisterehrung)  
**Palacio de Nevares**  
Lugar Hueges, 35A  
ES-33548 Nevares

(Empfang, Übernachtungen)  
**Hôtel la Granda**  
c/Puente Romano, 12  
ES-33550 Cangas de Onis

(Sitzung EBM Organisatoren)  
**Ratshaus**  
Plaza Venancio Pando N°1  
ES-33540 Arriondas

#### PAUSCHALPREISE PRO PERSON

11.-13.11.2022	= FR-SO / 4 Essen + 2 Nächte	€ 390 Einzel / <b>Doppel 380</b>
12.-13.11.2022	= SA-SO / 2 Essen + 1 Nacht	€ 260 Einzel / <b>Doppel 250</b>
12.-13.11.2022	= SA-SO / Galadiner + 1 Nacht	€ 200 Einzel / <b>Doppel 190</b>
12.11.2022	= SA / Offizielles Galadiner	€ 100

→ Barzahlung oder per Banküberweisung: Caja rural / ES 66 3059 0029 0223 2019 6328

Leistungen, die im Pauschalpreis **inbegriffen** sind:

- Auf Voranmeldung: Transfer von/nach Flughäfen Oviedo und Santander
- Unterkunft im jeweiligen Hotel, inkl. Frühstück, Service und Taxen (Früheres Eintreffen und/oder spätere Abreise auf Anfrage)
- Alle Leistungen des gewählten Programms
- Die diversen Transfers mit Reisebus

Leistungen, die **nicht inbegriffen** sind:

- Reise Wohnort nach Arriondas und zurück
- Getränke und Ausgaben persönlicher Natur

→ Zur Info: Die Mitglieder und das Sekretariat der FIA Hill Climb Commission sind zum Offiziellen Galadiner eingeladen

#### KONTAKT

Escuderia SIF Motor  
Mariana Alvarez  
Apartado de Correos 46  
ES-33080 Oviedo  
Telefon: +43 684 62 36 71  
E-Mail: sifmotor@sifmotor.es

**!! ANMELDEFRIST = 03.11.2022 !!**

(cem)preisver(program.doc)

Alliance des organisateurs  
Alliance of the organizers  
Vereinigung der Organisatoren  
Associazione degli organizzatori

Secrétariat / Secretary's Office / Sekretariat  
**Auto Sport Suisse Sàrl**  
**Könizstrasse 161, CH-3097 Liebefeld**

Tel. +41 (0)31 / 979 11 11  
Fax +41 (0)31 / 979 11 12  
E-Mail office@cem-ehc.eu  
Net www.cem-ehc.eu



## PRIZE GIVING 2022 PROGRAM FIA HILL CLIMB COMMISSION

**ARRIONDAS – (ESP)                      11.-13.11.2022                      (ESP) – ARRIONDAS**

---

**FRIDAY, 11<sup>TH</sup> NOVEMBER** **TIME**

---

- Opening of the welcome desk at the Hotel la Granda *from 12.00*
- Lunch in the restaurant La Posada de Granda 13.30
- Visit of Cavodonga 15.30
- Dinner in the Villa Maria 20.30
- Transfer to Hotel 21.30

**SATURDAY, 12<sup>TH</sup> NOVEMBER** **TIME**

---

- Visit of the museum MUJA, track of Subida al Fito and Ribadesella 09.00
- Lunch in the restaurant Picu la Vieya 13.30
- Transfer to Hotel 13.30
- HILL CLIMB PRIZE GIVING 2022  
Official Gala Dinner in the « Palacio de Nevares » 20.30

**SUNDAY, 13<sup>TH</sup> NOVEMBER** **TIME**

---

- Breakfast at the hotel and end of the stay *from 08:00*

### ARRIVAL POSSIBILITIES

---

#### Arrival by plane:

- Oviedo (OVD) (transfer to Arriondas by the organizer) Time of travel: ca. 1h00
- Santander (SDR) (transfer to Arriondas by the organizer) Time of travel: ca. 1h20

#### Arrival by Train:

- Arriondas railway station : 33540 Les Arriondes, Asturias

#### Arrival by car :

- Arriondas : Reception at the Hotel la Granda, c/ Puente Romano, 12, 33550 Cangas de Onis, Asturias, <https://www.hotelgranda.com/>

### EXPLANATORY NOTES

---

Please indicate in your registration your exact arrival place, day and time (ca.) and the number of persons.

(cem\preisver\program.doc)





## ADDRESSES FOR NAVIGATION

---

(Prize Giving) <b>Palacio de Nevares</b> Lugar Hueges, 35A ES-33548 Nevares	(Reception, accommodation) <b>Hotel la Granda</b> c/Puente Romano, 12 ES-33550 Cangas de Onis	(Meeting EHC Organisers) <b>Town Hall</b> Plaza Venancio Pando N°1 ES-33540 Arriondas
--	--	--

## PRICE PER PERSON

---

11.-13.11.2022 = FR-SU / 4 Meals + 2 Nights	€ 390	Single / <b>Double</b>	<b>380</b>
12.-13.11.2022 = SA-SU / 2 Meals + 1 Night	€ 260	Single / <b>Double</b>	<b>250</b>
12.-13.11.2022 = SA-SU / Official Gala Dinner + 1 Night	€ 200	Single / <b>Double</b>	<b>190</b>
12.11.2022 = SA / Official Gala Dinner	€ 100		

→ Payments in cash or bank transfer: Caja rural / ES 66 3059 0029 0223 2019 6328

Services **included** in the fixed price:

- By pre-registration: Transfer from/to Oviedo and Santander airports
- Lodging in the respective hotel, incl. breakfast, services and taxes (sooner arrival and/or departure on request)
- All performances of the chosen program
- The various transfers by bus

Services **not included** in the fixed price:

- Travel from home to Arriondas and back
- Beverages and personal expenses

→ For information: The member and secretary's office of the FIA Hill Climb Commission are invited to the Official Gala Dinner

## CONTACT DETAILS

---

Escuderia SIF Motor  
Mariana Alvarez  
Apartado de Correos 46  
ES-33080 Oviedo  
Phone: +43 684 62 36 71  
E-Mail: sifmotor@sifmotor.es

---

**!! REGISTRATION DEADLINE = 03.11.2022 !!**

---

(cem)preisver(program.doc)

Alliance des organisateurs  
Alliance of the organizers  
Vereinigung der Organisatoren  
Associazione degli organizzatori

Secrétariat / Secretary's Office / Sekretariat  
**Auto Sport Suisse Sàrl**  
**Könizstrasse 161, CH-3097 Liebefeld**

Tel. +41 (0)31 / 979 11 11  
Fax +41 (0)31 / 979 11 12  
E-Mail office@cem-ehc.eu  
Net www.cem-ehc.eu



## ENTREGA DE PREMIOS 2022 PROGRAMA FIA HILL CLIMB COMMISSION

**ARRIONDAS – (ESP) 11.-13.11.2022 (ESP) – ARRIONDAS**

---

**VIERNES, 11 NOVIEMBRE** *HORA*

---

- Aperetura de acreditacionces Hotel la Granda *desde 12.00*
- Comida en el restaurante La Posada de Granda *13.30*
- Visita al real sitio de Covadonga *15.30*
- Cena en común en el restaurante Villa Maria *20.30*
- Traslado al Hotel *21.30*

**SABADO, 12 NOVIEMBRE** *HORA*

---

- Salida excursión MUJA con subida al Fito y Ribadesella *09.00*
- Comida en el restaurante Picu la Vieya *13.30*
- Traslado al Hotel *13.30*
- ENTREGA DE PREMIOS CEM 2022 *20.30*
- Cena de gala en el « Palacio de Nevares »

**DOMINGO, 13 NOVIEMBRE** *HORA*

---

- Desayuno en Hotel y fin de programa *desde 08:00*

### POSSIBILIDADES DE LLEGADA

---

#### Llegada en avión:

- Oviedo (OVD) (traslado a Trento por el organizador) Tiempo de viaje: ca. 1h00
- Santander (SDR) (traslado a Trento por el organizador) Tiempo de viaje: ca. 1h20

#### Llegada en tren:

- Estación de tren de Arriondas: 33540 Les Arriondes, Asturias

#### Llegada en coche :

- Arriondas : Recepción en el Hotel la Granda, c/ Puente Romano, 12, 33550 Cangas de Onis, Asturias, <https://www.hotelgranda.com/>

### COMENTARIOS

---

Por favor, indique en su inscripción el lugar exacto de llegada, el día y la hora (aprox.) y el número de personas.

(cem)preisver(program.doc)



## DIRECCIONES PARA LA NAVEGACION

(Entrega de premios)  
**Palacio de Nevares**  
Lugar Hueges, 35A  
ES-33548 Nevares

(Acreditaciones, Alojamientos)  
**Hotel la Granda**  
c/Puente Romano, 12  
ES-33550 Cangas de Onis

(Reunión Organizadores CEM)  
**Ayuntamiento**  
Plaza Venancio Pando N°1  
ES-33540 Arriondas

## PRECIOS POR PERSONA

11.-13.11.2022	= VI-DO / 3 Comidas + 2 Noches	€ 390	Single / <b>Double</b>	<b>380</b>
12.-13.11.2022	= SA-DO / 2 Comidas + 1 Noche	€ 260	Single / <b>Double</b>	<b>250</b>
12.-13.11.2022	= SA-DO / Cena de gala + 1 Noche	€ 200	Single / <b>Double</b>	<b>190</b>
12.11.2022	= SA / Cena de gala	€ 100		

→ Pagos en metálico o transferencia bancaria: Caja rural / ES 66 3059 0029 0223 2019 6328

### Incluido en el precio del Paquete:

- Con Inscripción previa : traslado del / al aeropuerto de Oviedo y Santander
- Alojamiento en Oviedo, Incl. Desayuno, servicios e impuestos
- Todas las prestaciones según el programa elegido
- Diversos transportes / autobús

### Prestaciones que **No están Incluidas**

- Traslado desde su domicilio y vuelta desde Arriondas
- Bebidas y Gastos Personales

→ Para información: Los miembros y la secretaría de la FIA Hill Climb Commission están invitados a la Cena de Gala Oficial

## CONTACTO

Escuderia SIF Motor  
Mariana Alvarez  
Apartado de Correos 46  
ES-33080 Oviedo  
Phone: +43 684 62 36 71  
E-Mail: sifmotor@sifmotor.es

**!! CIERRE DE LA INSCRIPCION = 03.11.2022 !!**

(cem\preisver\program.doc)

Alliance des organisateurs  
Alliance of the organizers  
Vereinigung der Organisatoren  
Associazione degli organizzatori

Secrétariat / Secretary's Office / Sekretariat  
**Auto Sport Suisse Sàrl**  
**Könizstrasse 161, CH-3097 Liebefeld**

Tel. +41 (0)31 / 979 11 11  
Fax +41 (0)31 / 979 11 12  
E-Mail office@cem-ehc.eu  
Net www.cem-ehc.eu